

Verschleißteilliste und Lagervorschlag

List of wear and tear parts - Suggestion for store keeping

Mercedes-Benz

Sportwagen 300 SC

mit Einspritzmotor

Motor: 2,996 Ltr. - 6 Zyl. - 4 Takt - Otto - 175 PS - Typ M 199-98

Verschleißteil-Liste

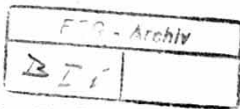
List of wear and tear parts

ES-P-DAI 3/5

Baujahr: 1955 - 1957

Firma: Daimler-Benz AG

Ort: Stuttgart-Untertürkheim



Bezeichnung der Erzeugnisse und
Benennung der Ersatzteile
Name of products and description of spare parts

Typformel und
Bestellzeichen
*Type formula and
order number*

Vorgeschlagene Menge für
Suggested quantities for

10 20 50 100

Fahrzeuge - Vehicles

Zündverteiler - Ignition distributor

Kontaktträger mit Kontakt - *Contact carrier with contact*

Unterbrecherhebel mit Kontakt
Contact breaker lever with contact

Kondensator - *Capacitor*

Verteilerläufer mit Entstörwiderstand
Distributor rotor with resistor suppressor

Verteilerscheibe - *Distributor cap*

Schleifkohle mit Feder in der Verteilerscheibe
Center brush with spring for distributor cap

Unterdruckversteller - *Vacuum controller*

Staubschutzdeckel - *Dust protecting cover*

Zündspule - Ignition coil

Vorwiderstand zur Zündspule

Series resistance for ignition coil

Entstörkondensator für Zündspule Klemme 15

Suppressor capacitor for ignition coil terminal 15

Zündkerze mit Widerstand

Spark plug with resistor suppressor

Kerzenstecker - Plug connector

Zündkerze - Spark plug

Entstörstecker für Zündkerzen

Suppressor plug for spark plugs

Einspritzpumpe - Fuel injection pump

Pumpenkolben mit Pumpenzylinder - *Pump element*

Schraubenfeder zum Pumpenkolben - *Plunger spring*

Druckventil mit Ventilträger für - for .. R 4

Delivery valve and seating für - for .. R 6

VJUR 6 BR 32 (T)

ZKT 67/1 Z

ZUH 9 Z 12 Z

ZKO 29 Z 65 Z

ZVVT 5 Z 5 Z

ZVS 75 Z 7 Z

NSK 2/1 Z

ZSV 22 Z 4 Z

ZVDE 1 Z 1 Z 314

TK 12 A 9

ZWJ 11 Z 4 Z

EMKO 20 Z 1 Z

seit Juli - since July 1956

W 260 RT 20

Elektrodenabstand 0,7 mm
Gap between electrodes 0.7 mm

KEEA 4 J 1 Z

oder - or

bis Juni - until June 1956

W 260 T 20

Elektrodenabstand 0,7 mm
Gap between electrodes 0.7 mm

EM/W 5/11

* PES 6 KL 70/320 R 6

früher - formerly

PES 6 KL 70/320 R 4

EPPK 250 S 66 Z

EPSF 26 S 6 X

EPVE 193 P 4 Z

EPVE 193 P 5 Z

	10	20	50	100
1	1	2	3	
2	4	6	12	
2	4	6	12	
2	2	4	6	
2	2	4	6	
2	2	4	6	
2	2	4	6	
2	3	4	6	
1	1	2	3	
2	4	6	10	
1	2	3	5	
1	2	4	6	
36	60	120	180	
6	12	18	30	
36	60	120	180	
6	12	18	30	
—	—	1	2	
—	—	—	—	
6	12	24	42	
6	6	12	18	
6	12	24	42	
6	12	24	42	

* Wir empfehlen, die Einspritzpumpe als Ersatz immer vollständig,
d. h. mit Regler und Kraftstoff-Förderpumpe zu bestellen.

* We recommend to order the replacement pump always complete,
i. e. with governor and fuel feed pump.

ROBERT BOSCH GMBH STUTTGART

VDT 15. 8. 1957

Vorgänger v. 15. 11. 1956 ungültig

Bezeichnung der Erzeugnisse und Benennung der Ersatzteile <i>Name of products and description of spare parts</i>	Typformel und Bestellzeichen <i>Type formula and order number</i>	Vorgeschlagene Menge für <i>Suggested quantities for</i>				
		10	20	50	100	
		Fahrzeuge - Vehicles				
Dichtring für Druckventil - <i>Packing ring for delivery valve</i>	WNR 2021/3 Z	12	24	48	60	
Schraubenfeder zum Druckventil - <i>Delivery valve spring</i>	EPSF 28 S 7 X	6	6	12	18	
Rohranschluß (Druckventilhalter) <i>Pipe connector (delivery valve holder)</i>	EPRV 47 S 3 X 823	1	1	2	3	
Rollenstößel, vollständig - <i>Roller tappet, complete</i>	EPKB 194 P 4 Z	2	2	6	8	
Regelhülse - <i>Control sleeve</i>	EPMB 67 S 1 X 313	1	2	3	5	
Zahnkranz zur Regelhülse <i>Toothed quadrant for control sleeve</i>	EPZR 7 S 1 X 313	1	2	3	5	
Regelstange - <i>Control rod</i>	EPZR 15 P 1 X	—	—	1	2	
Pegelstab - <i>Dipstick</i>	EPMJ 8 P 1 Z	1	1	3	5	
Schmierplatte für Nockenwelle <i>Lubricating pad for camshaft</i>	WPT 50 P 9 X	1	2	3	5	
Überströmventil - <i>Overflow valve</i>	EPVE 219 P 1 Z	—	1	2	3	
Rückschlagventil - <i>Non-return valve</i>	EPVE 217 P 1 Z	—	1	1	2	
Pneumatischer Regler - Pneumatic governor	EP/MLH 60 K 3	—	—	1	2	
Klappenstutzen - Venturi control unit	EP/KL 56 E 6 EP/KL 56 E 3 früher - formerly	—	—	1	2	
Kraftstoff-Förderpumpe - Fuel feed pump	FP/KLA 22 K 2 FP/KLA 22 K 1 früher - formerly	—	—	1	2	
Druckventilplatte - <i>Delivery valve plate</i>	FPVE 2 G 1 X	—	1	2	3	
Druckventilfeder - <i>Delivery valve spring</i>	WSF 11 G 57 X	—	1	2	3	
Ausgleichkolbenfeder - <i>Compensating plunger spring</i>	WSF 11 G 56 X	2	4	6	8	
Kraftstoff-Filter - Fuel filter	FJ/DZ 2/19	2	3	4	5	
Filtereinsatz - <i>Filter insert</i>	FJSJ 27 S 1 Z	2	4	10	15	
Dichtring zum Gehäusedeckel - <i>Packing ring for cover</i>	WNR 13 S 7 X	4	10	15	20	
Einspritzventil - Injection valve	DC 10 A 30 R 6/4	6	6	12	12	
Lichtmaschine - Dynamo	LJ/GKM 300/12/1450 AR 37	1	1	2	3	
Kohlebürste + <i>Carbon brush +</i>	WSK 35 L 6 Z	4	6	10	20	
Kohlebürste - <i>Carbon brush -</i>	WSK 35 L 5 Z	4	6	10	20	
Feder für Kohlebürste - <i>Spring for carbon brush</i>	WSF 621/1 X	4	8	12	20	
Anker mit Kugellager - <i>Armature with ball bearing</i>	LJAN 19 E 1 Z	1	1	2	3	
Erregerwicklung - <i>Field winding</i>	Spule 1 - <i>Coil 1</i>	DWC 239 L 14 Z	1	1	2	2
	Spule 2 - <i>Coil 2</i>	DWC 239 L 2 Z	1	1	2	2
	Spule 3 - <i>Coil 3</i>	DWC 239 L 3 Z	1	1	2	2
	Spule 4 - <i>Coil 4</i>	DWC 239 L 4 Z	1	1	2	2
Reglerschalter - <i>Regulator and cut-out</i>	RS/UAM 300/12/1	2	3	5	10	
Anlasser - Starter	EGD 1/12 AR 6	1	1	2	3	
Kohlebürste - <i>Carbon brush</i>	DSK 35/5 Z	12	24	60	100	
Feder für Kohlebürste - <i>Spring for carbon brush</i>	WBF 554/2 X	6	12	20	40	
Anker - <i>Armature</i>	DAN 125 2 Z	1	1	2	3	
Getriebe mit Ritzel, Zähnezahl = 9, Modul = 2,5 <i>Drive with pinion, number of teeth = 9, module = 2.5</i>	DGT 15/1 Z	2	4	10	20	
Erregerwicklung - <i>Field winding</i>	³⁷ DWC 107 L 20 Z	1	1	2	2	
	DWC 107 L 19 Z	1	1	2	2	

Bezeichnung der Erzeugnisse und Benennung der Ersatzteile <i>Name of products and description of spare parts</i>	Typformel und Bestellzeichen <i>Type formula and order number</i>	Vorgeschlagene Menge für <i>Suggested quantities for</i>			
		10	20	50	100
		Fahrzeuge - Vehicles			
Magnetschalter auf dem Polgehäuse <i>Solenoid switch on the yoke</i>	SSM 120 L 17 Z	1	2	3	4
Lagerbuchse im Antriebslager <i>Bearing bush for driving end bearing</i>	WMB 651/35 X	5	10	15	20
Scheinwerfer - Headlamp	LE/YF 220 x 2/3	2	4	6	10
Glasscheibe (Streuscheibe) - <i>Glass lens</i>	LEFE 37 L 1 X <i>1305 605 040</i> ✓	6	10	14	20
Dichtring zur Glasscheibe - <i>Packing ring for glass lens</i>	LENR 1 L 4 X	6	10	14	20
Spiegel (Reflektor) - <i>Reflector</i>	LERF 22 L 4 Z <i>1305 315 025</i>	2	4	6	10
Deckelring - <i>Rim</i>	LEDE 20 L 4 Z	2	4	6	10
Zierring zum Deckelring - <i>Ornament ring for rim</i>	LEMR 27 L 1 X 831 <i>1305 505 110 Q</i> <i>11.1</i>	4	6	8	
Sperrfeder für Tragring <i>Locking spring for supporting ring</i>	LEBF 6 L 8 X 314	8	16	24	32
Lampenfassung mit Anschlußplatte <i>Bulb holder with connecting plate</i>	LEFA 34 L 3 Z	1	1	2	3
Bügelfeder zum Halten der Lampenfassung <i>Clip spring for bulb holder</i>	LEBF 5 L 3 X 314	2	4	8	12
Biluxlampe - <i>Bilux bulb</i> 12 V 35/35 W	NGL 528/1 Z (Osram Nr. 7327)	2	4	6	10
Glühlampe - <i>Bulb</i> 12 V 3 W	NGL 876/1 Z (Osram Nr. 5004)	2	4	6	10
Scheinwerfer, Holland-Ausführung Headlamp, (type for Holland)	* LE/YF 220 x 2/4	2	4	6	10
Glasscheibe (Streuscheibe) - <i>Glass lens</i>	LEFE 37 L 3 X	6	10	14	20
Lampenfassung mit Anschlußplatte <i>Bulb holder with connecting plate</i>	LEFA 61 L 2 Z	1	1	2	3
* Alle übrigen Teile sind gleich wie bei LE/YF 220x2.3 <i>All the other separate parts are similar to those for LE/YF 220x2/3</i>					
Scheinwerfer mit SEALED BEAM (Export USA) Headlamp with SEALED BEAM (export USA)	LE/YFA 220/12/2	2	4	6	10
SEALED BEAM	LEUE 10 L 4 Z	4	8	12	20
Deckelring - <i>Rim</i>	LEDE 20 L 5 Z	2	4	6	10
Zierring zum Deckelring - <i>Ornament ring for rim</i>	LEMR 27 L 2 X 831	2	4	6	10
Stecker mit Kabel - <i>Plug with cable</i>	LEEA 18 L 3 Z	1	2	3	5
Nebelscheinwerfer - Fog lamp	LE/NE 150/9	—	2	4	6
Spiegel (Reflektor) - <i>Reflector</i>	LERF 12 L 91 Z	1	2	3	4
Glasscheibe (Streuscheibe) - <i>Glass lens</i>	LEFE 13 L 1 X <i>glasklar - clear glass</i>	6	10	14	20
Dichtring zur Glasscheibe - <i>Packing ring for glass lens</i>	LENR 1 L 3 X	6	10	14	20
Deckelring - <i>Rim</i>	LEDE 13 L 4 Z	1	2	3	4
Sperrfeder für Spiegel - <i>Locking spring for reflector</i>	LEBF 6 L 1 X 314	4	8	12	20
Lampenfassung mit Anschlußplatte <i>Bulb holder with connecting plate</i>	LEFA 18 L 1 Z	1	1	2	3
Bügelfeder zum Halten der Lampenfassung <i>Clip spring for bulb holder</i>	LEBF 5 L 2 X 314	1	2	3	5
Glühlampe - <i>Bulb</i> 12 V 35 W	NGL 195/1 Z (Osram Nr. 7309)	2	4	6	10

Bezeichnung der Erzeugnisse und Benennung der Ersatzteile <i>Name of products and description of spare parts</i>	Typformel und Bestellzeichen <i>Type formula and order number</i>	Vorgeschlagene Menge für <i>Suggested quantities for</i>			
		10	20	50	100
		Fahrzeuge - Vehicles			
Begrenzungsleuchte für Export (USA) Side lamp, export version (USA)	LE/BA 5/1	2	4	6	10
Lichtfenster - Lens	LEFE 61 L 1 Z	2	3	4	6
Dichtplatte für Lichtfenster - Gasket for lens	LENS 4 L 1 X	2	3	4	6
Gummikappe über dem Kabelanschluß <i>Rubber cap for cable connection</i>	LENK 1 J 1 X	1	2	3	5
Glühlampe - Bulb 12 V 5 W	NGL 877/1 Z (Osram Nr. 5007)	2	3	4	6
Anlaß-Druckknopfschalter Starting push-button switch	SH/TD 6/1	—	1	2	3
Bremslichtschalter - Stop light switch	SH/LO 4/1	1	1	2	3
Blinkgeber - Blinker unit	SH/BVD 12/1	1	2	3	5
Bosch-Horn - Horn	HO/FSA 12 (3/8)	1	1	2	3
	HO/FSA 12 (4/8)	1	1	2	3
	HO/DFD 12 (5/8)	1	1	2	3
Schalterschütz für Horn - Relay for horn	SH/SE 20/2	—	—	1	2
Motor für Antrieb der Vorförderpumpe Motor for driving the preliminary feed pump	KM/RC 25/12/3000 AR 3	—	—	1	2
Dichtring im Antriebs- und Kollektorlager <i>Packing ring for driving end bearing and commutator end bearing</i>	WNR 40 J 5 X	4	8	16	28
Kohlebürste - Carbon brush	WSK 16 Z 8 Z	10	20	30	50
Feder für Kohlebürste - Spring for carbon brush	WSF 40 Z 6 X	4	8	12	20
Anker - Armature	KMAN 5 Z 24 Z	1	1	2	3
Polschuh mit Wicklung <i>Pole shoe with field winding</i>	KMPS 2 Z 27 Z	1	1	2	2
Fremderzeugnisse Products made by other manufacturers	Entsprechende Bosch-Erzeugnisse Corresponding Bosch products				
Batterie - Battery 12 V 70 Ah	BA/12/70/2	1	2	3	6
Fuß-Abblendschalter <i>Foot-operated anti-dazzle switch</i>	SH/NF 2/1	1	2	3	5
Steckdose für Handleuchte <i>Socket for inspection lamp</i>	VM/DH 2/1	—	—	1	2
Stecker für Handleuchte - Plug for inspection lamp	LEA 13/2 Z	—	—	1	2